

Corpus du français parlé à Bruxelles
Métadonnées relatives à un enregistrement

Enregistrement

Identifiant : CFPB-1020-1
Langue : français
Editrices : Anne Dister et Emmanuelle Labeau
Date : 28.02.2016
Lieu de l'enregistrement : Tubize (1480)
Enquêteur : Sarah BUTTICE
Quartier(s) concerné(s) : Laeken
Transcription :
Anonymisation : Pas d'anonymisation
Durée : 53 minutes10 secondes

Enquêtrice

Prénom et NOM : Camille Mayenez
Sexe : féminin
Lieu de naissance, de la petite enfance : Laeken
Date de naissance: 11.07.1995
Age au moment de l'enregistrement : 20
Situation familiale : célibataire
Mobilité géographique :
Aucune (1020 Bruxelles)

Scolarité

X : oui ; espace : non

Primaire [] Secondaire []

Supérieur : Licence [] Post-licence []

Autre [] (voir Précisions)

Dernier diplôme, avec année d'obtention : secondaires (2013)

Précisions : Etudes universitaires en cours

Travail

Activité actuelle

- études d'infirmières à l'ISEI (18-19 ans)
- Études en langues et lettres françaises et romanes à Saint-Louis (à partir de 19 ans).

Activités passées :

Langues

Langue première : français

Langue seconde : anglais, espagnol

Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

Mère : Mère de l'informateur, année de naissance : Nathalie Demol, 1971

lieu d'origine : Bruxelles

profession : institutrice

études : institutrice à Saint-Thomas d'Aquin

langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais
Père : Père de l'informateur, année de naissance : Etienne Mayenez, 1960
lieu d'origine : Bruxelles
profession : professeur de latin, de français et d'histoire en humanités
études : régentat à Saint-Thomas d'Aquin
langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais

Enquêté 1

Prénom et NOM: Dimitri HELLEMANS

Sexe : masculin

Lieu de naissance, de la petite enfance : Anderlecht

Date de naissance (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 08.03.1994

Age au moment de l'enregistrement : 21 ans

Situation familiale : célibataire

Mobilité géographique :

6 ans à Grimbergen avant de déménager à Laeken dans sa maison actuelle
1020 Bruxelles

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur : cousins

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté 2 : fils

Scolarité

X : oui ; espace : non

Primaire [] Secondaire []

Supérieur : Licence [] Post-licence []

Autre [] (voir Précisions)

Dernier diplôme, avec année d'obtention : secondaires supérieur, 2013

Travail

Activité actuelle : études d'ingénieur de gestion à Solvay (depuis 2013)

Activités passées :

Langues pratiquées : français, néerlandais, anglais et espagnol

Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

Mère : Mère de l'informateur, année de naissance : Catherine Demol, 1961

lieu d'origine : Bruxelles

profession : Cadre commercial

études : kinésithérapeute à l'UCL

langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais

Père : Père de l'informateur, année de naissance : Philippe Hellemans, 1959

lieu d'origine : Bruxelles

profession : indépendant (geographic engineering)

études : agronomie à Gembloux

langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais

Enquêté 2

Prénom et NOM: Philippe HELLEMANS

Sexe : masculin

Lieu de naissance, de la petite enfance : Ixelles

Date de naissance (jj.mm.aaaa ; xx si inconnu) : 02.12.1960

Age au moment de l'enregistrement : 55 ans

Situation familiale : célibataire

Mobilité géographique :

Laeken 11 ans, Grimbergen 6 ans, Leuven 1 an, Gembloux 5 ans, Zaire 1 an, Laeken 30 ans

Domicile actuel : Avenue Jean de Bologne, n°35

1020 Bruxelles

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêteur : oncle

Relation (parenté, ami, etc) avec Enquêté 1 : père

Scolarité

X : oui ; espace : non

Primaire [] Secondaire []

Supérieur : Licence [] Post-licence []

Autre [] (voir Précisions)

Dernier diplôme, avec année d'obtention : agronomie à Gembloux

Travail

Activité actuelle : consultant

Activités passées : agronome, informaticien, account manager, indépendant

Langues pratiquées : français, français, néerlandais, anglais

Parents (profession, lieu de naissance, scolarité...)

Mère : Mère de l'informateur, année de naissance : Juliette Hellemans (ne donne que son nom de femme mariée, 1932

lieu d'origine : quelque part en Hollande

profession : retraitée

études : pas jusqu'au bout (primaires et humanités)

langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais

Père : Père de l'informateur, année de naissance : Jean-Paul Hellemans 1932

lieu d'origine : Antwerpen

profession : retraité

études : l'armée

langues parlées (étrangères ou régionales) : français, néerlandais, anglais, allemand

Autres informations :

Époux, épouse, autre : Catherine Demol

lieu d'origine : Berchem St Agathe

profession : vend des croisières de rêves

études : kinésithérapeute à l'UCL

langues : français, néerlandais et anglais

En dehors des parents, y a-t-il eu des personnes (grands-parents, éducateurs, etc.) qui

ont joué un rôle important dans l'apprentissage du français ?

Mme Boulanger, prof de français